省各水菓暨蔬菜推銷局以來。業已畢事。現備將調查結果製成報告。約於九月初。可公佈云。

◎一西少女被犬咬去其鼻

昨星期二日。住冷利俾很他路西女地佛斯氏年十四歲。在住宅花園與其養犬遊戲。突被犬咬去其鼻。致破相不堪。現留在公醫院調治。需款二百五十元。方能打法前去都朗杜埠受接補殘損之外科技術。是以其父母竭力籌款並望親朋予以援助

◎又有四隻倭奴犯例被拘

昨日市警拘捕四名日人。一名被控違犯加拿大國防例。兩名被押留。以資調查。壹名被警告後則帶回家。查住加都華街東三七八號某日人被拘時。在哥街碼頭釣魚。控以違犯加拿大國防例。兩名在喜市定街夾派亞街拘捕。一年十七歲。一年拾二歲。大者現押留以資調查。少者已帶回家。又有一名年卅九歲。在科士基爾乘划船釣魚被拘。現羈押以候卑詩省安全委員會處置云。

◎與婦人飲酒被竊百餘元

昨星期三晚。住加都華街西五十號西人麥基氏投報警局。謂與壹婦人

◎昨有西人兄弟被車撞傷

昨晚在緬街夾士地臣街。有西人兄弟兩人。被電卡撞倒。車往公醫院施治。幸無性命之虞。聞事前兄弟兩人。在緬街由東邊行而過西邊時。被第二一八號電卡向北而行者撞倒云。

各埠新聞

◎僑滙交款舞弊情形

紐約商報訊。海外僑胞。鑒於香港淪陷後。交通梗塞。加以物價飛漲。五邑僑眷。待賑孔亟。邇來僑胞由紐約銀行電滙或郵滙。直寄重慶轉往內地。以爲接濟家用者。爲數甚衆。詎被國內郵局銀行。將款延遲轉交。或交款扣除手續費太重。甚至款內雜以數種紙幣。在市面行使僅得九五折者。種種弊端。不一而足。以致僑眷釀成青黃不接。成爲餓殍之慘象。本埠籌餉總會暨各僑團。曾先後電請政府改善僑滙。本報昨接麻省羅連斯埠華烈街一百四月廿九號。由紐約中國銀行電滙國幣一千元交台山六村天平村陳樹長收。至夏曆四月十五日始由重慶轉台山廣東省銀行交國幣九百六拾一元五毫。提款手續。須另尋資本雄厚商店蓋章擔保。酌以茶資廿元。但所提之款。內有紙幣數種。計市面拾足通用者三百八十元。其餘則爲九五折。而來往台城。乘坐單車尾費用卅五元。膳宿費約拾餘元。每千元僅得實數七百餘元云。

又大埠少年報訊。本報接到加省汝路市埠余澤唐君來函。敘述三次郵滙阻延事。其令媛寶琴女士。現任台山女子師範學校教員。余君近接其女六月三日由台城寄來飛郵報告三次郵滙款項。重慶中國銀行無款撥到。茲將余寶琴女士函中要點節錄如下。

「在此壹星期內。連接四訓諭。敬悉新歷三月四號由紐約中國銀行付來國幣六千元。交紹郎五弟名字收。又三月廿六號由紐約中國銀行滙來國幣二千六百元。係交耀中兄名字收。又四月廿六號由紐約中國銀行滙來國幣六千元。係交奠章三伯。如久旱驟得甘霖。但久無郵局通知書。三伯父乃親往荻海埠及三八墟郵局查詢。據稱自郵滙至今。到局查追者不知凡幾。郵局當事人稱「滙款均存重慶中國總銀行。未有欵撥下。無法支付」等語。此等滙款。未曉何時方能有收。恐滙款到時。收款人已向餓鬼道中去矣。奈何。據三伯父云。目覩到郵局查詢滙款者。多痛哭而去。然是可憐。茲將地方上情形略稟。亦可知其大概。查台城故衣店多至四百餘間。荻海東河故衣與什架店。更是滿街遍巷。如星棋密佈。故衣什物。多爲僑眷携往變賣。更有甚者。連自己每餐用來煮飯之鐵鍋。亦持往變賣。以應半餐之急。企緩死須臾。刻下米價每擔六百餘元。仍有高漲之勢。其他物價可想而知。女今年仍在縣立女師當教職。幸賴學米供火食。每日兩餐。可以解決。而衣着則成問題。雖用整月之薪金。亦不能購一粗藍布長衫。吃教員飯者如此如此。現在生活可能解決者。除一部份官家及大農戶外。其他則不堪言矣」云。

本報昨接麻省羅連斯埠華烈街一百四十五號。由紐約中國銀行電滙五千五百八拾二元七毛九仙經七月廿二號由田尾梳銀行滙交紐約中國銀行收轉滙重慶財政部長孔祥熙先生收茲將滙票影印佈告有衆以昭大信并將進支數目列后

進沽票九千三百四十條（五算）銀四千六百七拾元

進市墩板崗均昌田　報効銀八拾二元五

進鄭尙旭田　報効銀壹百六十三元

進天補板廠　報効銀七十八元

進西人周兵會婦女科　報効銀二十五元

進挿衿章銀四百二十元零八毛五

進戲院挿衿章銀二十三元六毫九

進田二徐有祺店壹十三名銀壹十七元五

進周自權補捐銀三元　進盧焯世補捐銀三元

進蘇　謙補捐銀三元　進周鏡深補捐銀三元

進入銀三十元零二毫五

進西人送回打字機沽票銀五十元

以上十四柱總共進入銀五千五百八十二元七毛九仙

支域埠籌款車。房。共銀二十三元七毛

支往吶吆砵亞板汝車房共銀壹拾八元八

支鄭慶錦二次車脚銀六元

支往沙近瀝勸捐員餐銀貳元六毫五仙

支往雲埠勸捐員車房餐共銀五十一元二毛

支少雨雲埠車脚銀五元

支送洋洋音樂社鏡屏銀七元九毛五

支洋洋劇員來回車脚銀三十五元四毫

支周和經手購物一單銀三元八毛四仙

支市胆飛郵信封紙料共銀二元七毫

支吶吆喊線三次銀壹元零五仙

支雲埠喊線三次　銀二元三毫一仙

支捐欵部仔十八本銀二元七

支域埠喊線銀三毫八仙

支西人新聞紙銀二毫五

支寄洋洋經費佣銀弍毫三

支插衿章婦女餐銀五元七毫七

支寄雲埠獎品脚銀壹元三毛五

支大漢報獎劵。告白。衿章。壹單銀七拾元零八毛

支新民國報一單銀貳十元零七毛五　支大部一本銀七毫

支往占尾利市勸捐員餐銀壹元三五　支烟仔六包壹元五

支雲埠赤紙費銀壹毫五　支周和手散項銀六元零八

支穩穩夫人房銀壹元七毫五

支北京樓朝晚餐銀八拾二元二毫五

以上三十三柱總共支銀叁百八拾八元七毫六仙

比對除支實進入銀五千壹百九拾四元零三仙

支滙美金四千七百元仲坎銀五千弍百壹拾七元零六仙

實支過銀貳拾三元零三仙

是次滙票影印兩張李寶康先生報効　出財出力本會感甚

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
Established 1867　Head Office: Toronto
$4,700. U.S.　July 13nd. 1942
Pay Bank of China for the credit of the Minister of Finance for the Chinese Government, Chungking, or order
...Forty Seven Hundred U.S. Dollars
To the Agents THE CANADIAN BANK OF COMMERCE in Exchange Place NEW YORK
Manager

○九月起所得稅算法

柯京十三日電。加政府歲入部。現定於星期底分別寄遞圖表與各僱主。指明入息之不同者。及應餘扣除之數。以節省僱主之計算工作也。各僱員須通知其僱主。曾結婚與否。有依賴者與否。又有人壽保險費否。可由强迫貯蓄部分扣除。如上次預算案。可規定者與否也。倘僱員不將其本人所處之地位報知僱主。則視爲獨身人而無貯蓄者也。獨身人者無人壽保險者。無塡寫格式之必要。僱主須由僱員工金應扣除之稅而扣除百分之九十直接寄交政府。其餘未納之稅。則由納稅人於九月廿號報告入息時始繳納云。

茲探悉歲入部備辦圖表。由九月份起。首次支付工金。應扣除之所得稅及强迫貯蓄辦法如左。

▲屬於每日應扣除者

每日入息	(獨身人無依賴者扣除之總稅)	(强迫貯蓄之扣除)	(結婚人無依賴者扣除之總稅)	(强迫貯蓄之扣除)	(結婚人有壹依賴者扣除總稅)	(强迫貯蓄之扣除)	(結婚人有兩依賴者扣除總稅)	(强迫貯蓄之扣除)
三元五毛至三元五毛九	四毛八仙	二毛五仙	二元二毛八	三毛五仙	二毛六仙	壹毛九仙	七仙	七仙
五元至五元二毛四	九毛	二元二毛八	三毛六仙	八毛八	二元〇二仙	九毛七仙	壹元七毛五	九毛九仙
九元七毛五至九元九毛九	二元七毛六	七毛	二元二毛八	八毛七仙	五毛一仙	五毛一仙	二毛九仙	二毛九仙
十九元至十九元四毛九仙	二元二毛七	壹元三毛七	九毛	三元六毛	五元一毛二	三元一毛	四元一毛四	二元一毛六
廿五元至廿五元四毛九仙	三元八毛	一元八毛	六元七毛三	四元五毛	八元七毛五	四元九毛五	七元一毛三	四元一毛四
四十元至四拾元〇九毛九	九元一毛五	二元八毛八	十四元三毛六	五元四毛	十一元六毛九	五元九毛四	十一元〇八	六元式毛八
五十元至五十二元四毛九	十二元七毛四	三元六毛	四元三毛二	六元三毫	十六元六毫八	六元九毫三	十五元〇六	七元九毫二
六十元至六十四元九毛九	十七元一毛八	四元三毛二	十八元二毫九	七元貳毫	廿元〇六毫六	七元九毫二	十九元〇五	八元六毫四
七拾元至七拾四元九毛九	廿一元貳一	五元四毫	廿元〇九七	八元一毫	廿五元〇一	八元九毫一	廿三元三毫二	九元〇二仙
八拾元至八十四元九毫九	廿五元二五	五元七毫六	廿元〇九七	九間	廿九元三毫六	九元九毫	廿七元七七	拾間〇八毫
九十元至九十四元九毫九	廿九元六毫四	六元四毫八						
一百元	廿四元〇三	七元二毫						

▲倘屬每星期扣除者（卽每星期入息）

十九元至十九元四毛九仙	二元二毛七	壹元三毛七	九毛	八毛七仙	五毛一仙	五毛一仙	二毛九仙	二毛九仙
廿五元至廿五元四毛九仙	三元八毛	一元八毛	六元七毛三	三元六毛	五元一毛二	三元一毛	七元一毛三	三元五毛一
四十元至四拾元〇九毛九	九元一毛五	二元八毛八	十四元三毛六	四元五毛	八元七毛五	四元九毛五	十一元〇八	四元一毛四
五十元至五十二元四毛九	十二元七毛四	三元六毛	十七元一毛八	五元四毛	十一元六毛九	五元九毛四	十五元〇六	六元式毛八
六十元至六十四元九毛九	十七元一毛八	四元三毛二	十八元二毫九	六元三毫	十六元六毫八	六元九毫三	十九元〇五	七元九毫二
七拾元至七拾四元九毛九	廿一元貳一	五元四毫	十四元三毛六	七元貳毫	廿元〇六毫六	七元九毫二	廿三元三毫二	八元六毫四
八拾元至八十四元九毫九	廿五元二五	五元七毫六	廿元〇九七	八元一毫	廿五元〇一	八元九毫一	廿七元七七	拾間〇八毫
九十元至九十四元九毫九	廿九元六毫四	六元四毫八		九間	廿九元三毫六	九元九毫		
一百元	廿四元〇三	七元二毫						

▲屬於每月應扣除者（卽每月入息）

七拾五間至七拾七間四毫九	七間六毫三	五間〇六	六毫	六毫	六毫	六毫	一間〇六仙	一間〇六仙
一百至一百〇二間四毫九	十五間二壹	七間二毫	十五間七五	十五間七五	廿二間七毫九	拾三間七五	十五間八毫	九間七毫壹
百七拾五至百七拾九間九九	四拾間〇二	十二間六毫	廿九間七毫八	廿一元八五	拾八元七毫	拾八元七毫	廿四元八七	十四元六毫六
二百元至二百〇四元九九	四十九元三毫三	拾四元四毫	廿八元八毫四	四十壹元〇四	廿一元二毫七	廿四元〇五	十九元六毫五	
二百廿五至二百廿九元九九	五十八元三	十六元二毫	四十八元〇三	五十一元〇一	廿四元七五	四十四元〇二	廿五元〇七仙	
二百五至二百五十四元九九	六十八元一毫六	十八元	五十八元					

倘有其他貯蓄者。可由納稅之强迫貯蓄部分扣除。但扣除之數。不得越過强迫貯蓄部分云。

●域埠或有牛奶缺乏之虞

域埠十四日電。據雲高華島牛奶出產家聯合會宣布。倘彼等之牛奶不得回餃高價賣淺。由星期六日起。則

●西農買人幼女爲妻被拘

安省班哥夫埠十三日電。西人邦波氏。年六十歲。被控將其女拾二歲大女出賣案。現定於九月二虎審判

▲餐館出賣
茲有餐館一間設在北雲埠兩船廠之

事
（地址）喜市定夾緬街（卽藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號

n Building
B. C
ine 4024

新
y House
E.

防
空
照

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常悞食刦墜之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發

有因而起闌頂闌頂：有因而起腰眼生瘡：有因而起

天生堂經驗內消痔丸
Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
●貴客購藥每元另收寄費五仙

▲藥蝦大根丸　每料拾五元
發明藥蝦。製造人勢。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖。日粗日大。服完一料。最短小者。六寸以長。從此入伍。胆大包天。赤身露体。胆敢深入敵營。行刺主宮。彈無虛發。百發百中。行軍胆小。臨陣退縮。藥蝦壯志。不可不服。
▲馬上救星丸雙料二元加料四元
▲梅毒一掃光　每料三元
▲爛脚黑靈膏　每枝壹元
▲長期抗戰露雙料壹元單料五毛
▲呂神絕咳丸　每盒四毫
▲奇異　靈丹　每料三元
活命靈丹每盒壹元　紫金膏壹元

▲實驗消痔丸　一料五元　半料三元
主治肛門痕癢。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂血下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉回。

▲恭頌天生堂實驗消痔丸效驗如神
弟染痔症。廿有餘年。每逢如厠。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。便後回床。仰臥片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂。實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有仝病者。知所問津焉
旅雲高華埠會邑沙堆李社宏白

▲有吉舖出賃
茲有吉舖一間出賃。餘舖在片市頓埠Princeton, B.C.與學校相接近。舖內尙存有鐵磅圍櫃等物。如意者請照址到來商量。169 PENDER ST. W. Vancouver, B.C. Phone MA. 2108

▲餐館出賣
茲有餐館一間因東主抱病。廹將生意全盤出賣如意者請到來商量可也　1629 MAIN ST.

奄派路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲滙欵回家鄉者請注意
本行接滙寄往中國滙單。由八月三號起。滙款多少。不加限制。用飛郵或電滙。任滙款人自由選擇。所滙之款。均由中國銀行轉達。滙價每法幣一百元。伸坎幣六元。另每張滙單寄飛郵費八毛。欲知滙款手續之詳細。可直接到來本行或片打街東七十九號合生隆記司理陳景山君詢問便知。
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
油糖茶米　雜貨竹器
日常食品　接續應市
總代理中國化學工業社出品
（味生）是國貨調味粉中之異軍突起者。。。
質純味鮮貨精價廉「勝過任何公司出品
◎新電話 PAcific 5845